

# Klubnotizen

Nr. 2 / Juni 2010



**Bundesfeier 2010**

**Swiss Roots Event**

**Pilzausflug Luukki**



## Einladung zur Bundesfeier Invitation à la Fête Fédérale

Herzlich willkommen zur traditionellen Bundesfeier des Schweizerklubs! Ein leckeres Salatbuffet, frisch grillierte Bratwürste und Cervelats sowie hoffentlich sommerliches Wetter bieten eine angenehme Gelegenheit, mit anderen Landsleuten ins Gespräch zu kommen und Erfahrungen auszutauschen.

Bis am **Sonntag, 1. August 2010!**

### Programm

ab 17 Uhr Apéro im Työväentalo Käpylä  
17.30 Begrüssung durch den Schweizer Botschafter Josef Bucher.

Anschliessend hören wir ab Band die Ansprache von Bundespräsidentin Doris Leuthard an die Auslandsschweizerinnen und Auslandsschweizer.

Essen und gemütliches Beisammensein im Käpylän Työväentalo.

Das Käpylän Työväentalo befindet sich in Helsinki-Käpylä an der Vipusentie 19. Parkplätze gibt es der Vipusentie entlang genügend. Hinweis: Die Vipusentie ist nicht durchgehend befahrbar, deshalb von Norden her anfahren.

Mehrere Busse fahren entlang der Mäkelänkatu. Von der Haltestelle Käpylänaukio zu Fuss in Fahrtrichtung auf der linken Seite etwa 100 m der Vaakalinnuntie entlang.

### Unkostenbeitrag

für Getränke, Grill, Salatbuffet,  
Kaffee und Kuchen:

Erwachsene, Mitglieder	15 Euro
Erwachsene, Nicht-Mitglieder	20 Euro
Schüler und Studenten	10 Euro
Kinder bis 10 Jahre	gratis

### Anmeldung

Bis spätestens 26. Juli 2010  
bei der Botschaft:

09 622 9500 oder per E-Mail an:  
anmeldung@schweizerklub.chfin.net



Die 1.-August-Feier in Käpylä gehört zum finnischen Sommer ...

## Veranstaltung Swiss Roots in Finland

Die Arbeitsgruppe der Schweizer Familien zusammen mit der Schweizer Botschaft und dem Verein der finnischen Freunde der Schweiz (SYS) kündigen die Zusammenkunft «Swiss Roots in Finland» an.

Im Programm sind bisher vorgesehen:

- Schweizer Lieder
- Geschichten von Familien, die ihre Wurzeln in der Schweiz haben
- Chronik des Schweizerklubs Finnland
- Tourismus in der Schweiz
- Vortrag über finnisch-schweizerische Literaturbeziehungen
- Schweizerisches und finnisches Delikatesen-Buffer und Schweizer Wein
- Kinderprogramm mit Puppentheater

### Sonntag, 17. Oktober 2010

Zwischen 14 und 19 Uhr,  
im G18-Kulturhaus,  
Yrjönkatu 18, 00120 Helsinki,  
www.g18.fi

Die Sprachen an der Zusammenkunft sind Deutsch, Finnisch und Schwedisch. Der Anlass ist für alle kostenlos.

Die Einladungen mit Anmelde-möglichkeit werden im Herbst folgen.

Koordinatorin und Kontaktperson:  
Anna-Riitta Vuorikoski, Tel. 040 543 7848

## Bekannte Finnen mit Schweizer Wurzeln

Wir Klubmitglieder wissen es aus eigener Erfahrung: Die Schweizer sind und waren schon immer eifrige Auswanderer. Einige der Auswanderer oder ihre Nachfahren erlangten Berühmtheit, auch hier in Finnland. Kaum erwähnt werden muss wohl, dass der Gründer der Schokoladenfabrik Fazer, *Karl Fazer*, ein Sohn des gebürtigen Schweizer *Eduard Peter Fazers* war. In die

finnische Geschichte eingegangen ist *Karl Lennart Oesch*, der Nachkömmling einer Schweizer Käserfamilie, der als General der finnischen Armee im 2. Weltkrieg wichtige Aufgaben inne hatte. Auch in der Politik finden wir «Swiss Roots», so geht beispielsweise die Familiengeschichte von *Eva Biaudet*, der finnischen Politikerin, auf entfernte Schweizer Wurzeln zurück.

### Tierische Ein- und Auswanderer

Auch in der Tierwelt ist das Hin und Her zwischen Finnland und der Schweiz eine Realität. 2002 emigrierten beispielsweise drei Waldrentiere aus Finnland (Zoo Ranua) in die Schweizer Bundeshauptstadt. Weitere Exemplare kamen 2006 und 2007 dazu. Umgekehrt lebt seit 2006 ein bernischer Vielfrass (Ahma) aus dem Tierpark Dählhölzli im finnischen Tierpark Ähtäri.

Erst prägte grosse Popularität und dann grosse Dramatik die Auswanderung des finnischen Braunbären «Finn» aus Korkeasaari, als er in den neugebauten bernischen Bärenpark kam. Nachdem er nämlich Ende letzten Jahres einen ins Gehege geratenen, geistig behinderten Mann angegriffen hatte, wurde er von einem Polizisten angeschossen. Zum Glück haben Mensch und Tier den tragischen Zwischenfall überlebt und beiden geht es mittlerweile wieder gut.

# Pilzausflug nach Luukki

Samstag, 28. August, um 10 Uhr

Wir machen wieder einen Pilzausflug mit Picknick in Luukki.

Treffpunkt ist am Parkplatz bei Luukki (Vihdintie, ca. 25 km von Helsinki Zentrum, 35 Min Fahrzeit mit Bus 345 vom Elielinaukio). Ausrüstung: Pilzkorb, Messerchen, Stiefel oder feste Schuhe, kleiner Imbiss und gute Laune. Im Café bei Luukki kann man auch Kaffee und Brötchen kaufen.



Wir bitten um Anmeldung bis am 24. August 2010 bei der Botschaft, Tel. 09 622 9500 oder [anmeldung@schweizerklub.chfin.net](mailto:anmeldung@schweizerklub.chfin.net) unter Angabe, ob Mitfahrmöglichkeiten bestehen oder benötigt werden.

## Der aktuelle Vorstand des Schweizerklubs im Jahr 2010

An der diesjährigen Jahresversammlung wurde beschlossen, die Mitgliederbeiträge unverändert zu lassen. Der Einzahlungsschein für die Mitgliederbeiträge ist den Klubnotizen beigelegt. Der amtierende Vorstand wurde wiedergewählt. Hier die aktuelle Zusammensetzung des Vorstands:

**Simon Riesen**, Präsident, Tel. 050 561 2637

**Carin Sahlberg**, Vizepr., Tel. 040 576 5371

**Andrea Nummi**, Kassierin, Tel. 050 491 3998

**Andrea Kaufmann**, Sekretärin, Tel. 040 8214542

**Jürg Kuhn**, Beisitzer, Tel. 050 381 9939

**Giancarlo Paduano**, Beisitzer, Tel. 09 622 9500

**Martin Tapio**, Beisitzer, Tel. 040 555 3828

E-Mail-Adressen der Vorstandsmitglieder:

[vorname.nachname@schweizerklub.chfin.net](mailto:vorname.nachname@schweizerklub.chfin.net)

## Vorschau auf das Herbstprogramm

Für den kommenden Herbst gibt es möglicherweise wieder einen Klubausflug. Definitives darüber erfahrt ihr in den nächsten Klubnotizen.

Weiter werden wiederum zwei Filmabende «Cinéuisse» auf dem Programm stehen. Die geplanten Filme: «Höhenfeuer» und «Dutti Mister Migros».

Für die Jasser gibt es die traditionellen Jassabende, bei denen auch immer Nachwuchsjasser und -jasserinnen willkommen sind. Weil die Jassmeisterschaften im Frühling abgesagt werden mussten, versuchen wir die Meisterschaften im Herbst nachzuholen. Also, mischt eure Karten!

Und im Oktober oder November treffen wir uns bestimmt wieder zum Fondue-Abend.

## Auslandschweizer-Kongress 2010

Braucht es eine direkte Vertretung der Auslandschweizer im Bundeshaus? Falls ja: Soll dazu ein 27. Schweizer Kanton geschaffen werden? Diese und andere Fragen rund um die politische Vertretung der Auslandschweizer werden am diesjährigen Auslandschweizer-Kongress in St. Gallen vom 20.–22. August 2010 im Mittelpunkt stehen. Ein Besuch und die Verfolgung dieses Themas lohnen sich!

<http://www.aso.ch/de/angebote/auslandschweizer-kongress/kongress-2010>

### Schweizerklub Finnland

Postadresse: c/o Schweizerische Botschaft, Uudenmaankatu 16 A, 00120 Helsinki

Präsident: Simon Riesen, Tel. 050 561 2637, [simon.riesen@schweizerklub.chfin.net](mailto:simon.riesen@schweizerklub.chfin.net)  
[www.schweizerklub.chfin.net](http://www.schweizerklub.chfin.net)

### Klubnotizen

Redaktion und Layout: Martin Tapio  
[klubnotizen@schweizerklub.chfin.net](mailto:klubnotizen@schweizerklub.chfin.net)  
Die Klubnotizen erscheinen nach Bedarf, in der Regel dreimal jährlich.